

12 september 2026 Choral Evensong

Richard Vos ~ orgel
ds. Tjitske Hiemstra ~ voorganger

*Orgelspel
*Koorprocessie

*Introit From the rising of the sun F.A. Gore
Ousely (1825 – 1889)
Vertaling:
Van waar de zon opgaat tot waar ze ondergaat staat
mijn naam bij alle volken in aanzien, overal brengt
men mij reukoffers en reine offergaven. Mijn naam
staat bij alle volken in aanzien – zegt de HEER van
de hemelse machten. (Maleachi 1:11)

*Woord van welkom

*Preces Bernard Rose (1916 –1996)
Vertaling:
Heer, open mijn lippen.
En mijn mond zal uw lof verkondigen.
God, kom mij te hulp;
Heer, haast U mij te helpen.
Eer aan de Vader
en de Zoon
en de Heilige Geest.
Zoals het was in het begin,
en nu en altijd en in de eeuwen
der eeuwen. Amen.
Prijs nu de Heer.
De Naam des Heren zij geprezen.

*Hymn Thou art the way (NEH 464)

*Psalm 119
muziek: F. Deffell from M. Cherubini

muziek: E.C. Bairstow

Vertaling
HEER, voor eeuwig staat uw woord in de hemel
vast.
90 Uw trouw duurt van geslacht op geslacht,
U hebt de aarde gegrondvest en zij houdt stand.
91 Naar uw voorschriften blijven hemel en aarde
bestaan,
alles is aan U onderworpen.
92 Verheugde ik mij niet in uw wet, ik zou vergaan
van ellende.
93 In eeuwigheid zal ik uw regels niet vergeten,
daardoor houdt U mij in leven.
94 Ik ben van U, red mij, want steeds zoek ik uw
regels.
95 Zondaars zijn uit op mijn ondergang,

maar uw richtlijnen geven mij inzicht.
96 Aan alles, hoe volmaakt ook, zag ik een einde,
maar uw gebod is grenzeloos ruim.

137U bent rechtvaardig, HEER, elk van uw
voorschriften is juist.
138 De richtlijnen door U uitgevaardigd
zijn eerlijk en volkomen betrouwbaar.
139 Mijn hartstocht voor U verteert mij,
mijn belagers zijn uw woorden vergeten.
140 Uw woord is volkomen zuiver, uw dienaar
heeft het lief.
141 Al ben ik maar klein en niet in tel, ik ben uw
regels niet vergeten.
142 Uw gerechtigheid is gerechtigheid voor eeuwig,
uw wet berust op waarheid.
143 Al ben ik in nood en dreigt er gevaar, uw
geboden verheugen mij.
144 Uw richtlijnen zijn rechtvaardig tot in
eeuwigheid,
geef mij inzicht, en ik zal leven.

Eer aan de Vader en de Zoon en de heilige Geest
zoals in het begin, nu en voor immer, in
eeuwigheid. Amen

*Eerste lezing

*Magnificat Lofzang van Maria (Lucas 1: 46-55)
muziek: G. Dyson (1883 –1964)
Vertaling:
Mijn ziel prijst en looft de Heer, mijn hart juicht om
God, mijn redder:
hij heeft oog gehad voor mij, zijn minste dienaars.
Alle geslachten zullen mij voortaan gelukkig
prijzen,
ja, grote dingen heeft de Machtige voor mij gedaan,
heilig is zijn naam.
Barmhartig is hij, van geslacht op geslacht, voor al
wie hem vereert.
Hij toont zijn macht en de kracht van zijn arm
en drijft uiteen wie zich verheven wanen,
heersers stoot hij van hun troon en wie gering is
geeft hij aanzien.
Wie honger heeft overlaadt hij met gaven,
maar rijken stuurt hij weg met lege handen.
Hij trekt zich het lot aan van Israël, zijn dienaar,
zoals hij aan onze voorouders heeft beloofd:
hij herinnert zich zijn barmhartigheid
jegens Abraham en zijn nageslacht, tot in
eeuwigheid.'

Doxologie: Eer aan de Vader en de Zoon en de
heilige Geest
zoals in het begin, nu en voor immer, in eeuwigheid

*Tweede lezing

*Nunc dimittis Lofzang van Simeon (Lucas 1 67-79)

muziek: G. Dyson (1883 –1964)

Vertaling:

Nu laat u, Heer, uw dienaar in vrede heengaan,
zoals u hebt beloofd.

Want met eigen ogen heb ik de redding gezien die u
bewerkt hebt

ten overstaan van alle volken:

een licht dat geopenbaard wordt aan de heidenen
en dat tot eer strekt van Israël, uw volk.'

Doxologie: Eer aan de Vader en de Zoon en de
heilige Geest

zoals in het begin, nu en voor immer, in eeuwigheid

*Geloofsbelijdenis

I BELIEVE in God the Father Almighty, Maker of
heaven and earth:

And in Jesus Christ his only Son our Lord: Who
was conceived by the Holy Ghost, Born of the
Virgin Mary. Suffered under Pontius Pilate, Was
crucified, dead, and buried, He descended into hell;
the third day he rose again from the dead: He
ascended into heaven, And sitteth on the right hand
of God the Father Almighty: From thence he shall
come to judge the quick and the dead.

I believe in the Holy Ghost: The holy Catholic
Church; The Communion of Saints: The
Forgiveness of sins: The Resurrection of the body,
And the Life everlasting. Amen.

Responses Bernard Rose (1916 –1996)

De Heer zij met u - En met uw geest

Laat ons bidden

Heer, ontferm U. Christus, ontferm U, Heer,
ontferm U.

Our Father Onze Vader

O Heer, toon ons uw genade en schenk ons uw heil.

O Heer, behoedt de Koning en hoor ons in genade
als wij tot U roepen

uw dienaren rechtvaardigheid

En vervul uw volk met blijdschap

O Heer, behoedt uw mensen n zegen uw erfdeel

Geef vrede in onze tijd, O Heer.

Geen ander is er immers die voor ons opkomt

O God. dan Gij alleen, o God.

O God, zuiver ons hart En houdt uw heilige Geest
niet verre van ons.

*Collects drie korte, door de voorzanger
geregiteerde gebeden.

Vertaling:

Heer, wij bidden u dat uw genade ons altijd mag
voorkomen en volgen en doe ons voortdurend
streven naar goede werken; door Jezus Christus.
Amen.

O GOD! van wie alle heilige verlangens, alle goede
raadgevingen en alle
deugdzame daden voortkomen; geef uw dienaren
die vrede, welke de wereld
niet geven kan, opdat onze harten geneigd worden
tot gehoorzaamheid aan
uw geboden, en ook dat wij door U tegen de vrees
voor onze vijanden
veilig, in rust en vrede ons leven leiden mogen;
door de verdiensten van
Jezus Christus, onze Heiland. Amen.

VERLICHT onze duisternis, smeken wij U, o Heer!
en bescherm ons, door uw
grote ontferming, tegen alle moeilijkheden en
gevaaren van dezen nacht; uit
liefde voor uw enige Zoon, onze Zaligmaker, Jezus
Christus. Amen.

*Anthem Oh! for a closer walk with God

C.V. Stanford (1852 –1924)

Oh! for a closer walk with God,

A calm and heavenly frame;

A light to shine upon the road

That leads me to the Lamb!

Return, O holy dove, return!

Sweet messenger of rest;

I hate the sins that made thee mourn,

And drove thee from my breast.

So shall my walk be close with God,

Calm and serene my frame:

So purer light shall mark the road

That leads me to the Lamb.

*Gesproken gebeden

*Zegenbede

*Slothymne Thy kingdom come. O God (New
English Hymnal 499)

Thy kingdom come, O God, Thy rule, O Christ,
begin;

Break with thine iron rod The tyrannies of sin.

Where is thy reign of peace, And purity, and love?
When shall all hatred cease, As in the realms
above?

When comes the promised time That war shall be
no more,
And lust, oppression, crime Shall flee thy face
before?

We pray thee, Lord, arise, And come in thy great
might;
Revive our longing eyes, Which languish for thy
sight.

O'er heathen lands afar Thick darkness broodeth
yet;
Arise, o morning Star, Arise, and never set!

*Wegzending
De Heer zij met u - En met uw geest
Zegenen wij de Heer - Danken wij God.

*Koorprocessie

*Orgelspel